

**S A D R Ž A J – I N D I C E****Str. – Pag.**

		<b>Str. – Pag.</b>
	<b>Rovinj-Rovigno, 02. studeni 2010</b>	
	<b>Gradsko vijeće – Consiglio municipale</b>	
100.	Pravilnik o proračunskim klasifikacijama Proračuna Grada Rovinja-Rovigno	<b>2</b>
	Regolamento sulle classificazioni del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno	<b>3</b>

Ai sensi dell'articolo 67 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno (Bollettino ufficiale della città di Rovinj-Rovigno, n. 4/09) e della disposizione del Regolamento sulle classificazioni del bilancio (GU RC 26/10) il sindaco della città di Rovinj-Rovigno emana il

## **REGOLAMENTO** **sulle classificazioni del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno**

### **Articolo 1**

Con il presente Regolamento si stabilisce il quadro nel quale si presentano e seguono sistematicamente le entrate e gli introiti nonché le uscite e le spese del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno secondo il titolare, lo scopo, la destinazione, il tipo, l'ubicazione e le fonti di finanziamento e riguarda tutti i soggetti ai quali i mezzi vengono assicurati nel bilancio cittadino.

### **Articolo 2**

Le entrate e gli introiti nonché le uscite e le spese del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno (nel prosieguo: Bilancio) vengono seguiti in base alle seguenti classificazioni:

1. organizzative,
2. programmatiche,
3. funzionali,
4. economiche,
5. classificazione delle ubicazioni,
6. fonti di finanziamento.

Le classificazioni di cui ai punti 1-6 del comma 1 del presente articolo sono elaborate dettagliatamente nella rappresentazione tabellare Allegati 1-10, in allegato del presente Regolamento e sono parte integrante del medesimo.

### **Articolo 3**

La classificazione organizzativa contiene le unità del bilancio e degli utenti collegate e conformate reciprocamente, inoltre forma una parte Speciale del Bilancio costituita da ripartizioni, capitoli e utenti del bilancio.

La base della parte Speciale del Bilancio è formata da Ripartizioni e Capitoli dallo Schema organizzativo di base del Bilancio – Allegato n. 1.

Gli utenti del Bilancio sono indicati nell'Allegato n. 2 con l'indicazione del territorio e il collegamento con il rispettivo programma principale.

L'utente che è inserito nel Registro degli utenti del bilancio della RC, viene classificato con il numero dal Registro, mentre per l'utente al quale questo numero non è stato determinato, viene utilizzata la cifra stabilita con il cifrario interno nell'Allegato n. 2 del presente Regolamento.

### **Articolo 4**

La classificazione programmatica contiene le uscite e le spese presentate attraverso le attività e i progetti, che sono collegati nei programmi tramite gli obiettivi comuni.

Contiene:

- il programma principale – Allegato n. 3
- il programma – Allegato n. 4
- le attività – Allegato n. 5 e
- i progetti – Allegato n. 6.

### **Articolo 5**

La classificazione funzionaria contiene le spese raggruppate secondo la loro destinazione, ed è stata rilevata dal Regolamento sulle classificazioni del bilancio (GU 26/10) con l'indicazione delle parti che possono riguardare direttamente il Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno ed è presentata come allegato n. 7.

### **Articolo 6**

La classificazione economica contiene le entrate e gli introiti secondo le specie naturali nonché le uscite e le spese secondo la loro destinazione economica.

La classificazione economica viene prescritta dal ministro delle finanze e viene applicata direttamente come il Regolamento sul bilancio contabile e il Piano dei conti – Allegato n. 8.

### **Articolo 7**

La classificazione delle ubicazioni contiene le uscite e le spese classificate per la Repubblica di Croazia e per l'estero che è stata stabilita dal Ministero delle finanze della RC ed è rappresentata come Allegato n. 9.

**Articolo 8**

Le fonti di finanziamento contengono le entrate e gli introiti dai quali si coprono le uscite e le spese di un determinato tipo e destinazione.

Sono rappresentate nell'Allegato n. 10.

**Articolo 9**

Non si possono utilizzare gli elementi di classificazione che non sono compresi nel presente Regolamento.

Gli eventuali elementi nuovi o aggiuntivi verranno stabiliti con le modifiche e integrazioni del presente atto.

In casi singolari si può aggiungere alla denominazione degli elementi di classificazione stabiliti la denominazione affine, la descrizione oppure la specificazione.

Per semplicità e praticità, nell'applicazione si possono utilizzare le denominazioni abbreviate.

Se nella prassi si mostra la necessità di elementi aggiuntivi per la classificazione funzionale oppure d'ubicazione, vengono applicati solamente gli atti da quali le classificazioni sono state rilevate.

**Articolo 10**

Il presente Regolamento entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno.

Classe: 400-06/10-01/1  
Numprot: 2171/01-01-10-188  
Rovinj-Rovigno, 12 ottobre 2010

Il Sindaco  
Giovanni Sponza, m.p.

## CITTA' ROVINJ-ROVIGNO - BILANCIO

Allegato n. 1

## SCHEMA ORGANIZZATIVO BASE DEL BILANCIO

descrizione 1	descrizione 2	cifra ripartizioni	cifra capitolo o (parte)	cifra completa del capitolo
Consiglio municipale e sindaco	RIPARTIZIONE 1	001		
Consiglio municipale	CAPITOLO 1		01	00101
Sindaco	CAPITOLO 2		02	00102
Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco	CAPITOLO 3		03	00103
Sezione per gli affari protocollari e amministrativi, Sezione per l'autogoverno locale, l'informazione e la collaborazione internazionale, Sezione per gli affari informatici e la computerizzazione, Sezione per la revisione interna				
Settore amministrativo per il bilancio, l'economia e i fondi europei	RIPARTIZIONE 2	002		
Sezione per il bilancio e le finanze,	CAPITOLO 1		01	00201
Sezione per l'economia e i fondi europei	CAPITOLO 2		02	00202
Sett. Amministr. per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti	RIPARTIZIONE 3	003		
Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti	CAPITOLO 1		01	00301
Sezione per la pianificazione territoriale e la tutela dell'ambiente				
Sezione per il rilascio degli atti				
Settore amministrativo per l'edilizia e la manutenzione degli	RIPARTIZIONE	004		

impianti	ONE 4			
Settore amministrativo per l'edilizia e la manutenzione degli impianti	CAPITOLO 1	01	00401	
Sezione per l'edilizia e la manutenzione degli impianti				
Settore amministrativo per la gestione del patrimonio	RIPARTIZI ONE 5	005		
Settore amministrativo per la gestione del patrimonio	CAPITOLO 1	01	00501	
Sezione per la gestione del patrimonio				
Settore amministrativo per gli affari comunali e generali	RIPARTIZI ONE 6	006		
Settore amministrativo per gli affari comunali e generali	CAPITOLO 1	01	00601	
Sezione per gli affari comunali e generali				
Sezione per i servizi di guardia comunale e stradale e per le aree pubbliche				
Settore amministrativo per gli affari sociali	RIPARTIZI ONE 7	007		
Sezione per l'educazione prescolare, le scuole, la cultura e la cultura tecnica	CAPITOLO 1	01	00701	
Sezione per lo sport, l'assistenza sociale, i vigili del fuoco e la società civile	CAPITOLO 2	02	00702	
Sezione per i programmi del centro multimediale e la collaborazione interculturale	CAPITOLO 3	03	00703	

## CITTA' DI ROVINJ-ROVIGNO - BILANCIO

Allegato n. 2

## LISTA DEGLI UTENTI DEL BILANCIO DELLA CITTA' DI ROVINJ-ROVIGNO

n.	n. del REGISTRO per la RI	N. INDIVIDUALI	RKP	cifra - città	DENOMINAZIONE DELL'UTENTE DEL BILANCIO	INDIRIZZO UTENTE DEL BILANCIO	N.D'IMMATRICOLAZIONE	OIB
1a	1b	1c	2a	2b	3	4	6	8

territorio  
rispettivo programma principaleAMMINISTRAZIONE  
01-20

1	118	1	34442	10000	CITTA' DI ROVIGNO	PIAZZA MATTEOTTI 2	02545918	25677819890
2		2		11000	CONSIGLIO MUNICIPALE			
3		3		11100	SINDACO			
4		4		11200	Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco			
5		5		11210	Sezione per gli affari protocollari e amministrativi			
6		6		11220	Sezione per l'autogoverno locale, l'informazione e la collaborazione internazionale			
7		7		11230	Sezione per gli affari informatici e la computerizzazione			
8		8		11240	Servizio per la revisione interna			
9		9		12000	Settore amministrativo per il bilancio, l'economia e i fondi europei			
10		10		12100	Sezione per il bilancio e le finanze			
11		11		12200	Sezione per l'economia e i fondi europei			
12		12		13000	Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti			

13	13	13100	Sezione per la pianificazione territoriale e la tutela dell'ambiente			
14	14	13200	Sezione per il rilascio degli atti			
15	15	14000	Settore amministrativo per l'edilizia e la manutenzione degli impianti			
16	16	14100	Sezione per l'edilizia e la manutenzione degli impianti			
17	17	15000	Settore amministrativo per la gestione del patrimonio			
18	18	15100	Sezione per la gestione del patrimonio			
19	19	16000	Settore amministrativo per gli affari comunali e generali			
20	20	16100	Sezione per gli affari comunali e generali			
21	21	16200	Sezione per i servizi di guardia comunale e stradale e per le aree pubbliche			
22	22	17000	Settore amministrativo per gli affari sociali			
23	23	17100	Sezione per l'educazione prescolare, le scuole, la cultura e la cultura tecnica			
		17100	Sezione per l'educazione prescolare, le scuole, la cultura e la cultura tecnica			
		17200	Sezione per l'educazione prescolare, le scuole, la cultura e la cultura tecnica			
		17300	Sezione per l'educazione prescolare, le scuole, la cultura e la cultura tecnica			
		17350	Sezione per l'educazione prescolare, le scuole, la cultura e la cultura tecnica			
24	24	17400	Sezione per lo sport, l'assistenza sociale, i vigili del fuoco e la società civile			
		17500	Sezione per lo sport, l'assistenza sociale, i vigili del fuoco e la società civile			
		17600	Sezione per lo sport, l'assistenza sociale, i vigili del fuoco e la società civile			
		17650	Sezione per lo sport, l'assistenza sociale (sanità), i vigili del fuoco e la società civile			
		17700	Sezione per lo sport, l'assistenza sociale, i vigili del fuoco e la società civile			
		17800	Sezione per lo sport, l'assistenza sociale, i vigili del fuoco e la società civile			
25	25	17900	Sezione per i programmi del centro multimediale e la collaborazione interculturale			

territorio

CONSIGLI DELLE MINORANZE NAZIONALI

rispettivo programma principale

01 V 01

105	1		01011	Consiglio della minoranza nazionale albanese	PIAZZA MATTEOTTI 2	01816632	17844495646
106	2	00075	01012	Consiglio della minoranza nazionale bosniaca	FORNETTO 3	01926268	77217883036
107	3	00188	01013	Consiglio della minoranza nazionale italiana	PIAZZA CAMPITELLI 1	01891529	65165227595

territorio

PARTITI POLITICI E LISTE INDIPENDENTI

rispettivo programma principale

01 V 01

33	1		01021	IDS - DDI	VIA SPALATO 3, POLA	03769950	16964251485
34	2		01022	HDZ	TRG SLOBODE 2, PISINO		

35	3	01023	SDP	IBLEROV TRG 9, ZAGABRIA VIA CAPODISTRIA 58, POLA	03277283	02010978731
36	4	01024	lista indipendente IU Miletić	MONTE RICCIO SN		
37	5	01025	lista indipendente BP	VIA DELL'ISTRIA 25		

territorio

COMITATI LOCALI

rispettivo programma principale

01 V 01

1	01031	comitato locale				
---	-------	-----------------	--	--	--	--

territorio

SOGGETTI ECONOMICI

rispettivo programma principale

05 ( G 01 )

97	1	05011	Servizio comunale	PIAZZA SUL LACO SN	30541010	22751868617		
98	2	05012	Rubini	ALDO RISMONDO 18	01100599	26716863643		
99	3	05013	Incubatrice imprenditoriale	A.FERRI 37		267186863643		
93	4	05014	Agrorovinj	AUGUSTO FERRI 39	01195484	27135615964		
92	5	05015	Fondo della RI per l'agricoltura e l'agroturismo	ŠETALIŠTE PAZINSKE GIMNAZIJE 1,PISINO				
94	6	05016	Cooperativa di pescatori Lanterna	VIA KANDLER 20, POLA	01936646	01125608804		
3	63	7	42483	05017	ENTE PUBBLICO NATURA HISTRICA	OBALA ALDO RISMONDO 2	01216473	45370781471
100	8	05018	HEP-ESCO	ULICA GRADA VUKOVARA 37, ZAGABRIA	01632469	21361729232		

territorio

EDUCAZIONE PRESCOLARE

rispettivo programma principale

11 P 01

31	126	1	34522	11011	GIARDINO D'INFANZIA NARIDOLA	VIALE DELLA GIOVENTU' 20	01330683	88070753043
32	127	2	34547	11012	GIARDINO E NIDO D'INFANZIA NEVEN	FONTERA BB	03075443	93117098651

territorio

SCUOLE

rispettivo programma principale

12 S 01

28	123	1	11453	12011	SCUOLA ELEMENTARE ITALIANA BERNARDO BENUSSI, ROVIGNO	VIALE DELLA GIOVENTU' 20	03075362	80903194137
29	124	2	11461	12012	SE VLADIMIR NAZOR, ROVIGNO	EDMONDO DE AMICIS 31	03360601	10372585831
30	125	3	11470	12013	SE JURAJ DOBRILA, ROVIGNO	STANKO PAULETIĆ 8	03075389	59014650230
6	47	4	17361	12014	TALIJANSKA SREDNJA ŠKOLA ROVINJ - SCUOLA MEDIA SUPERIORE ITALIANA ROVIGNO	CARDUCCI 16	03364143	40451153058

4	48	5	17370	12015	SCUOLA MEDIA SUPERIORE ZVANE ČRNJA, ROVIGNO	CARDUCCI 16	03840387	83838117332
5	51	6	17440	12016	SCUOLA D'AVVIAMENTO PROFESSIONALE EUGEN KUMIČIĆ, ROVIGNO	CARDUCCI 13	03840395	91505855364
90		7		12017	STS Studio politecnico	RIVA 6, POLA	01531212	79550001298
88		8		12018	club degli studenti Istarski klub Fiume		00984353	34281113604
89		9		12019	club degli studenti dell'Istria, "Mate Balota" Zagabria		03278522	83523261993
		10		12020	club degli studenti			

territorio

CULTURA

rispettivo programma principale

13 K 02

25	120	1	37994	13011	MUSEO CIVICO DELLA CITTA' DI ROVIGNO	PIAZZA MARESCIALLO TITO 11	03048748	15260982669
26	121	2	34491	13012	UNIVERSITA' POPOLARE APERTA DELLA CITTA' DI ROVIGNO	PIAZZA MARESCIALLO TITO 3	03075427	05108367570
27	122	3	42215	13013	BIBLIOTECA CIVICA MATIJA VLAČIĆ ILIRIK	DOMENICO PERGOLIS 2	02107473	25538178534
85		4		13014	Centro di ricerche storiche	PIAZZA MATTEOTTI 13	03075346	43090176176
69		5		13015	Società culturale croata "Franjo Glavinić"	D.PERGOLIS 2	03658422	96984141256
70		6		13016	Matrix Croatica Rovigno	D.PERGOLIS 2	00830224	68617629523
71		7		13017	KUD -SAC "M.Garbin" (Comunità degli Italiani)	PIAZZA CAMPITELLI 1	03359964	54982002799
72		8		13018	SAC "S.Žiža"-Villa di Rovigno	VILLA DI ROVIGNO 71	02076209	51278622792
73		9		13019	Coro da camera "Rubino"	CARDUCCI 13	01384848	88992068166
74		10		13020	Banda d'ottoni	RIVA ALDO RISSMONDO 18	03380718	63515319426
75		11		13021	Scuola di musica (Banda d'ottoni)	RIVA A.RISSMONDO 18	03380718	63515319426
76		12		13022	Associazione majorettes roviginesi	ALDO NEGRI 14	01662791	79073129136
77		13		13023	Associazione dei giovani			
81		14		13024	Centro arti visive "Batana"	PIAZZA DEGLI SQUERI 2	03395286	02180890993
80		15		13025	Mundial fotofestival (CAV)	PIAZZA DEGLI SQUERI 2	03395286	02180890993
84		16		13026	Associazione ed ecomuseo Kuća o Batani/Casa della Batana	RIVA PINO BUDICIN 2	03234495	67561418887

territorio

CULTURA - RELIGIONE

rispettivo programma principale

13 K 02

101		1		13025	Ufficio parrocchiale RV	PIAZZA GARIBALDI 1	01323059	45719775557
102		2		13026	Convento francescano	EDMONDO DE AMICIS 36	03770958	23187169217
103		3		13027	Suore orsoline	L. ADAMOVIĆ 3	02118882	1978671995

territorio

CULTURA TECNICA

rispettivo programma principale

14 T 01

82		1		14011	Associazione cultura tecnica "Galileo Galilei"	CARDUCCI 13	01532081	23082493381
----	--	---	--	-------	--	-------------	----------	-------------

83	2	14012	Club radioamatori	RIVA NONA, ROVIGNO	01958666	54334323572
----	---	-------	-------------------	-----------------------	----------	-------------

terrotorio SPORT

rispettivo programma principale 15 S 02

95	1	15011	Unione sportiva Città di Rovignjo	PIAZZA MARESCIALLO TITO 3/III	03391108	98960467867
96	2	15012	Valbrunasport	PIAZZA MARESCIALLO TITO 3/III	00215996	87214487155

territorio PREVIDENZA SOCIALE

rispettivo programma principale 16 S 03

53	1	16011	AC Crocce rossa	DE AMICIS 11A	03078876	53915093523		
54	2	16012	Associazione umanitaria "Oaza"	VIA MONTE MAGGIORE 2A	01521098	35923809584		
55	3	16013	Associazione non vedenti RI	VIA ZARA 40,POLA	03203697	56083213430		
56	4	16014	Associazioni sordi RI	VIA ANTICA 5, POLA	03236242	38341298815		
57	5	16015	Associazione per l'aiuto a persone con ritardo mentale RI	KRAŠKA 1, POLA	03251403	06200462168		
58	6	16016	Casa per le persone con paralisi cerebrale e altre necessità particolari	VIA BUDICIN 23, POLA	01486594	65555762680		
59	7	16017	Società persone con handicap Rovigno	CARDUCCI SN	01426257	91469650958		
60	8	16018	Associazione HVIDRA	VIA DELL'ISTRIA 13A	01346121	88785964748		
61	9	16019	Associazione invalidi civili della guerra	VIA ZARA 8, POLA				
62	10	16020	Società sclerosi multipla RI	O.KERŠOVANI 35, POLA	01832719	34630041549		
63	11	16021	Associazione sportiva dei non vedenti "Učka", Pola	PIAZZA RE TOMISLAV 1, PULA	01405101	70894142494		
64	12	16022	Associazione S. Vincenzo de' Paoli	PIAZZA GARIBALDI 1	01000284	68832008018		
65	13	16023	Club alcolisti curati (CR)	DE AMICIS 11A	03078876	53915093523		
66	14	16024	Associazione difensori croati ammalati di PTSP	PIAZZA MATTEOTTI 11	02113058	68018101878		
67	15	16025	Casa sicura Istria	VIA CAPODISTRIA 58, PULA				
2	60	16	07807	16026	CASA PER ANZIANI E DISABILI DOMENICO PERGOLIS, ROVIGNO	CARDUCCI 18	03075451	65822625952

territorio SANITA'

rispettivo programma principale 17 Z 02

68	1	17011	Associazioni diabetici RI, Pola	VIA MUTILA 47, POLA	03232107	95795910418		
1	3	2	37076	17012	Ospedale per l'ortopedia e la riabilitazione PRIM. DOTT. MARTIN HORVAT, ROVIGNO	LUIGI MONTI 2	03075885	06628576557
				17013	Casa della salute Rovinj			



territorio

VIGILI DEL FUOCO

rispettivo programma principale

18 V 02

24	119	1	34459	18011	UNITA' PUBBLICA DEI VIGILI DEL FUOCO ROVIGNO	VIA DELL'ISTRIA 13A	01487779	31602889123
51		2		18012	Comunità territoriale dei vigili del fuoco Rv	VIA DELL'ISTRIA 13A	01529544	82007389406
52		3		18013	Servizio regionale per la tutela e il salvataggio			

territorio

SOCIETA' CIVILE

rispettivo programma principale

19 C 01

38		1		19011	Comunità degli Italiani	PIAZZA CAMPITELLI 1	03359964	54982002799
39		2		19012	Associazione dei pensionati	VIALE DELLA GIOVENTU' 10	03095910	45061059842
		3		19013	Club dei pensionati	VIALE DELLA GIOVENTU' 11		
40		4		19014	Associazione veterani Guerra patria		00610658	96703924639
41		5		19015	Comunità combattenti antifascisti	FONTICA 6	03078604	56144216343
42		6		19016	Coro degli ufficiali croati	VIA DELL'ISTRIA 13	01631993	67809875010
43		7		19017	Associazione volontari croati Guerra patria			
44		8		19018	Associazione croata dei genitori di difensori caduti nella guerra patria	VIA ROVIGNO 1	01253875	20077716572
45		9		19019	Reparto scout "Tino Lorenzetto"	MONTALBANO 13	03354695	10615999461
46		10		19020	Società cinofili "Rovinj"	43esima DIVISIONE ISTRIANA 34	03063984	91510847730
47		11		19021	Società degli alpini Montero Rovigno	MATTEO BENUSSI 1	02018497	84878159476
48		12		19022	Associazione "Zelena Istra/Istria verde"	VIA LJ.GAJ 3, POLA	01149768	02870245101
49		13		19023	Società J.Broz Tito - sezione di Rovigno	PIAZZA MATTEOTTI 1		
50		14		19024	Associazione pensionati UPI succ. Rv			

territorio

CULTURA

rispettivo programma principale

20 M 01

		1		20011	CMM - Centro multimediale			
--	--	---	--	-------	---------------------------	--	--	--

territorio

ALTRO

rispettivo programma principale

01-20

		1		20099	altri utenti non menzionati, temporanei			
--	--	---	--	-------	---	--	--	--

## CITTA' DI ROVINJ-ROVIGNO - BILANCIO

Allegato n. 3

## PROGRAMMI PRINCIPALI

n.	cifra	denominazione	titolare	ripartizione- capitolo
1	V 01	programmi dall'ambito degli organismi rappresentativi	Consiglio municipale	00101
2	N 01	programmi dall'ambito dell'organismo esecutivo	Sindaco	00102
3	U 01	programmi dall'ambito dell'amministrazione esecutiva	Ufficio CM e sindaco	00103
4	F 01	programmi dall'ambito del bilancio e delle finanze	sezione	00201
5	G 01	programmi dall'ambito dell'economia	sezione	00202
6	Z 01	programmi dall'ambito della pianificazione territoriale e della tutela dell'ambiente	settore	00301
7	O 01	programmi dall'ambito dell'edilizia e della manutenzione degli impianti	settore	00401
8	I 01	programmi dall'ambito della gestione del patrimonio	sezione	00501
9	K 01	programmi dall'ambito degli affari comunali e generali	sezione	00601
10	R 01	programmi dall'ambito delle guardie stradali e delle aree pubbliche	sezione	00601
11	P 01	programmi dall'ambito dell'educazione prescolare	sezione	00701
12	S 01	programmi dall'ambito delle scuole	sezione	00701
13	K 02	programmi dall'ambito della cultura	sezione	00701
14	T 01	programmi dall'ambito della cultura tecnica	sezione	00701
15	S 02	programmi dall'ambito dello sport	sezione	00702
16	S 03	programmi dall'ambito della previdenza sociale	sezione	00702
17	Z 02	programmi dall'ambito della sanità	sezione	00702
18	V 02	programmi dall'ambito dei vigili del fuoco	sezione	00702
19	C 01	programmi dall'ambito della società civile	sezione	00702
20	M 01	programmi dall'ambito del CMM e della collaborazione interculturale	sezione	00703

**CITTA' ROVINJ-ROVIGNO - BILANCIO**

Allegato n. 4

PROGRAMMI		PROGRAMMI
segno		denominazione
P	1001	Programmi amministrativi dell'organismo rappresentativo
P	1002	Programmi protocollari dell'organismo rappresentativo
P	1003	Programmi dei consigli e dei comitati
P	1004	Programmi dei partiti politici e delle liste indipendenti
P	1005	Programmi dei comitati locali
P	1006	Programmi amministrativi dell'organismo esecutivo
P	1007	Programmi protocollari dell'organismo esecutivo
P	1008	Preparazione ed emanazione degli atti di competenza dell'organismo
P	1009	Obblighi a lungo termine
P	1010	Tesoreria cittadina
P	1011	Incentivazione dello sviluppo dell'economia
P	1012	Programmi dai fondi UE
P	1013	Incentivazione dello sviluppo dell'agricoltura
P	1014	Tutela dell'ambiente
P	1015	BLD fabbricati - impianti d'affari e di proprietà della città
P	1016	Pianificazione territoriale, progetti ed elaborati
P	1017	Costruzione di impianti
P	1018	Manutenzione di impianti
P	1019	BLD non fabbricati - terreno agricolo
P	1020	BLD non fabbricati - terreno edificabile
P	1021	BLD non fabbricati - parchi naturali e boschi
P	1022	costruzione e manutenzione degli impianti
P	1023	consumo comunale pubblico
P	1024	servizi comunali pubblici
P	1025	manutenzione dell'ordine comunale
P	1026	manutenzione ordinaria degli impianti dell'infrastruttura comunale
P	1027	bisogni pubblici nell'educazione prescolastica
P	1028	bisogni pubblici nell'istruzione scolastica
P	1029	bisogni pubblici nella cultura
P	1030	bisogni pubblici nella cultura tecnica
P	1031	bisogni pubblici nello sport
P	1032	bisogni pubblici nella previdenza sociale
P	1033	bisogni pubblici nella sanità
P	1034	programmi di tutela e salvataggio
P	1035	bisogni pubblici vigili del fuoco
P	1036	bisogni pubblici dal settore della società civile
P	1037	programmi comuni dagli indennizzi fissi
P	1038	programmi comuni con soggetti economici e di altro tipo

**CITTA' DI ROVINJ-ROVIGNO - BILANCIO**

Allegato n. 5

**ATTIVITA'**

segno		denominazione
A =		ATTIVITA'
A	01	lavoro degli organismi di rappresentazione
A	02	lavoro dell'organismo esecutivo
A	03	lavoro degli organismi amministrativi ed esecutivi
A	04	attuazione delle elezioni per il CM
A	05	rapporti con l'estero
A	06	sedute solenni del CM
A	07	protocollo e promozione
A	08	celebrazione di date significative
A	09	Consigli delle minoranze nazionali
A	10	partiti politici e liste indipendenti
A	11	comitati locali
A	12	pagamento (prestiti e interessi ) di debiti a lungo termine
A	13	acquisto e costruzione di BLD
A	14	investimenti aggiuntivi in BLD
A	15	assegnazione in affitto di BLD
A	16	programmi di sviluppo
A	17	programmi per preparare e seguire la stagione turistica
A	18	servizio di salvataggio
A	19	incentivazioni e aiuti ad artigiani e imprenditori - organismo di lavoro separato
A	20	incubatrice imprenditoriale
A	21	IPA Slovenia Croazia
A	22	IPA Adriatic CBC
A	23	SeeNet 2
A	24	attività promotive agrarie
A	25	aiuti agli agricoltori
A	26	tutela attiva della riserva ornitologica Palù
A	27	impianti edili (con indicazione singolare della denominazione-secondo il programma annuale )
A	28	vani d'affari
A	29	edifici abitativi di proprietà della città
A	30	allacciamenti all'infrastruttura comunale - idrica e/o di canalizzazione
A	31	piani, progetti ed elaborati
A	32	illuminazione pubblica
A	33	acqua pubblica
A	34	manutenzione delle strade
A	35	sistemazione di parchi e vegetazione
A	36	manutenzione cimitero cittadino
A	37	manutenzione della lastricatura e dei muri a secco
A	38	funzionamento veicolo elettrico
A	39	pulizia aree pubbliche
A	40	pulizia della lastricatura del nucleo storico*
A	41	scarico e disposizione delle acque di scolo
A	42	asporto e liquidazione dei rifiuti
A	43	servizio igienico
A	44	asporto del materiale - servizio igienico

A	45	servizio di cura degli animali
A	46	veterinario
A	47	manutenzione e pulizia delle aree pubbliche
A	48	rimozione di graffiti
A	49	servizi di protezione
A	50	decorazione della città per le festività
A	51	unità stradale dei giovani
A	52	lastricatura
A	53	acquisto di talee
A	54	attività educative e istruttive
A	55	deposito (L.Vidotto e Basilica) e attrezzatura comunale - dal programma comune con la RC
A	56	buchi d'assalto
A	57	lastricatura - mercato C *
A	58	sistemazione della rotonda M.Pozzo *
A	59	impianti dell'infrastruttura comunale
A	60	aree pubbliche
A	61	tutela delle acque della RI
A	62	bisogni pubblici generali nell'educazione prescolare
A	63	colonia estiva per ragazzi
A	64	settimana dei ragazzi
A	65	bisogni pubblici generali nelle scuole
A	66	funzioni decentralizzate scuole elementari *
A	67	standard aggiuntivi scuole elementari *
A	68	altri bisogni pubblici comuni nelle scuole
A	69	attività ordinaria delle istituzioni nella cultura
A	70	manifestazioni cittadine culturali, d'intrattenimento e di altro tipo
A	71	attività cittadine particolari
A	72	editoria
A	73	attività di sviluppo culturale
A	74	CMM e collaborazione interculturale
A	75	attività cultura tecnica
A	76	attività ordinaria dei soggetti nello sport
A	77	indennizzi categorie sociali cittadini meno abbienti
A	78	prevenzione delle dipendenze
A	79	attività delle associazioni nella previdenza sociale
A	80	altre attività nella previdenza sociale
A	81	servizi pubblico-sanitari
A	82	altre attività pubblico-sanitarie
A	83	preparazione ed equipaggiamento delle unità nella difesa civile
A	84	servizio regionale per la tutela e il salvataggio
A	85	tutela antincendio - tassa
A	86	tutela antincendio - comunità
A	87	organizzazioni della società civile
A	88	attrezzatura comunale e sim.
A	89	attrezzatura sportiva e impianti

## CITTA' DI ROVINJ-ROVIGNO - BILANCIO

Allegato n. 6

## PROGETTI

segno			denominazione
T oppure K =	corrente	o capitale	
T	K	01	stipendi e compensi per i dipendenti
T	K	02	compensi organismi di lavoro
T	K	03	spese materiali
T	K	04	elaborati di parcellizzazione e servizi simili
T	K	05	servizi geodetici e catastali
T	K	06	servizi di consultazione, stime, perizie e sim.
T	K	07	doc. d'assetto territoriale - piani amb. e altro (con segno indiv della denominazione - in base al prog. ann. )
T	K	08	interessi su crediti e prestiti
T	K	09	interessi per le garanzie rilasciate
T	K	10	sovvenzioni *
T	K	11	cost. di impianti ( con segno individuale della denominazione - in base al programma annuale )
T	K	12	aiuti correnti e/o capitali (possibilità di inserire singoli aiuti capitali in base al piano annuale)
T	K	13	donazioni correnti e/o capitali (possibilità di inserire singoli aiuti capitali in base al piano annuale )
T	K	14	pagamento di crediti e prestiti ricevuti
T	K	15	pagamento - garanzie
T	K	16	doc. strat. e di svil. (possibilità di inserire singole denominazioni, descrizioni oppure specificazioni )
T	K	17	rimborso delle spese a persone fuori dal rapporto di lavoro
T	K	18	Foresity
T	K	19	Mala barka/Piccola barca
T	K	20	Adri pen tur plus
T	K	21	ADRIMOB
T	K	22	SPEED @ R NET
T	K	23	SeeNet 2
T	K	24	progetti educativi e istruttivi (seminari, educazioni e sim. )
T	K	25	Antonja
T	K	26	altre manifestazioni
T	K	27	inv. aggiuntivi BLD ( con segno individuale della denominazione-in base al programma annuale )
T	K	28	consumo
T	K	29	consumo - HEP ESCO
T	K	30	manutenzione corrente
T	K	31	manutenzione straordinaria - HEP ESCO
T	K	32	manut. d'investimento degli impianti (con segno individ. della denominazione - in base al prog. annual )
T	K	33	affitti
T	K	34	attrezzatura e altri BLD per finalità generali
T	K	35	attrezzatura comunale e sim.
T	K	36	tabella denominazione delle vie
T	K	37	segnalazione verticale
T	K	38	terra sterile per le strade non classificate
T	K	39	falciatura dell'erba
T	K	40	consiglio d'amministrazione
T	K	41	comitato scolastico
T	K	42	comitato esecutivo
T	K	43	programma prescolastico
T	K	44	programma per i bambini delle minoranze nazionali
T	K	45	pacchi dono
T	K	46	spese materiali in base all'estensione del programma SE

T	K	47	documentazione pedagogica
T	K	48	fonti energetiche
T	K	49	trasporto alunni SE
T	K	50	servizi manutenzione corrente e d'investimento
T	K	51	affitto impianti sportivi e impianti (palestra e piscina) per le ore di educazione fisica
T	K	52	controlli sanitari e di prevenzione e servizi di laboratorio e veterinario
T	K	53	lezioni di educazione fisica
T	K	54	soggiorno prolungato
T	K	55	psicologo
T	K	56	logopedista
T	K	57	gare di alunni
T	K	58	sostegni alle istituzioni istruttive per vari programmi
T	K	59	materiale d'ufficio e altre spese materiali
T	K	60	programmi speciali
T	K	61	zona archeologica Moncodogno
T	K	62	copertura delle perdite
T	K	63	Giornate di Šoljan
T	K	64	libri
T	K	65	servizio tecnico dell'Unione
T	K	66	associazioni sportive
T	K	67	progetti sportivo-ricreativi
T	K	68	piscina - manutenzione corrente
T	K	69	piscina - affitto
T	K	70	aiuti utenti I e II categoria
T	K	71	aiuti a pensionati
T	K	72	aiuti una tantum a singoli, famiglie ed economia domestica
T	K	73	aiuti una tantum per neonati
T	K	74	altri aiuti in base alla Delibera sulla previdenza sociale
T	K	75	sostegni ad alunni e studenti
T	K	76	indennizzi differenza prezzo di trasporto degli alunni
T	K	77	indennizzi differenza prezzo soggiorno dei bambini negli asili
T	K	78	indennizzi differenza prezzo di abitazione
T	K	79	indennizzo differenza prezzo del pasto caldo
T	K	80	aiuti cibo per neonati
T	K	81	aiuti una tantum per il riscaldamento
T	K	82	piano misure sanitarie
T	K	83	team pronto soccorso medico
T	K	84	controllo dei generi alimentari mercato verde
T	K	85	funzioni decentralizzate tutela antincendio - tassa
T	K	86	obbligo legale di tutela antincendio - tassa
T	K	87	standard supplementari di tutela antincendio - tassa
T	K	88	riserva per gli impianti di proprietà della città
T	K	89	pubblicazione di concorsi e integrazioni ai programmi
T	K	90	identificazione di particelle, introduzione in possesso e commissione
T	K	91	acquisto di beni capitali
T	K	92	progetti e studi (con segno individuale della denominazione - in base al programma annuale
T	K	93	pulizia, asporto di rifiuti, custodia dei beni e sim.
T	K	94	disinfestazione e derattizzazione
T	K	95	segnalazione orizzontale
T	K	96	allacciamenti all'infrastruttura comunale
T	K	97	contributo idrico
T	K	98	progetti comuni
T	K	99	altri bisogni e utenti

## CITTA' ROVINJ-ROVIGNO - BILANCIO

Prilog br 7

CLASSIFICAZIONE  
FUNZIONARIA

classe	gruppo	sottogruppo	descrizione
<b>01</b>	<b>Servizi pubblici generali</b>		
	011	Organismi esecutivi e legislativi, affari finanziari, fiscali ed esteri	
		0111	Organismi esecutivi e legislativi
	013	Servizi generali	
		0131	Servizi generali legati ai dipendenti
		0133	Altri servizi generali
	014	Ricerche base	
		0140	Ricerche base
	015	Ricerche e sviluppo: Servizi pubblici generali	
		0150	Ricerche e sviluppo: Servizi pubblici e generali
	016	Servizi pubblici generali che non sono inseriti altrove	
		0160	Servizi pubblici generali che non sono inseriti altrove
	017	Transizioni legate al debito pubblico	
		0170	Transizioni legate al debito pubblico
	018	Trasferimenti di carattere generale tra diversi livelli statali	
		0180	Trasferimenti di carattere generale tra diversi livelli statali
<b>02</b>	<b>Difesa</b>		
	022	Difesa civile	
		0220	Difesa civile
<b>03</b>	<b>Ordine pubblico e sicurezza</b>		
	032	Servizi di tutela dall'incendio	
		0320	Servizi di tutela dall'incendio
<b>04</b>	<b>Affari economici</b>		
	041	Affari economici generali, commerciali e legati al lavoro	
		0411	Affari economici generali e commerciali
		0412	Affari generali legati al lavoro
	042	Agricoltura, silvicoltura, pesca e caccia	
		0421	Agricoltura
	043	Gas ed energia	
		0435	Energia elettrica
	044	Industria mineraria, produzione ed edilizia	



		0443	Edilizia
	045	Traffico	
		0451	Traffico stradale
		0455	Traffico di condutture e di altro tipo
	046	Comunicazioni	
		0460	Comunicazioni
	047	Altre industrie	
		0473	Turismo
		0474	Progetti di sviluppo plurifunzionale
	049	Affari economici che non sono inseriti altrove	
		0490	Affari economici che non sono inseriti altrove
<b>05</b>	<b>Tutela dell'ambiente</b>		
	051	Gestione dei rifiuti	
		0510	Gestione dei rifiuti
	052	Gestione delle acque di scolo	
		0520	Gestione delle acque di scolo
	053	Diminuzione dell'inquinamento	
		0530	Diminuzione dell'inquinamento
	054	Tutela delle biodifferenze e del paesaggio	
		0540	Tutela delle biodifferenze e del paesaggio
	056	Affari e servizi di tutela dell'ambiente che non sono inseriti altrove	
		0560	Affari e servizi di tutela dell'ambiente che non sono inseriti altrove
<b>06</b>	<b>Servizi di miglioramento dell'abitazione e della comunità</b>		
	061	Sviluppo dell'abitazione	
		0610	Sviluppo dell'abitazione
	062	Sviluppo della comunità	
		0620	Sviluppo della comunità
	063	Approvvigionamento idrico	
		0630	Approvvigionamento idrico
	064	Illuminazione delle strade	
		0640	Illuminazione delle strade
	066	Spese legate all'abitazione e alle facilitazioni comunali che non sono inserite altrove	
		0660	Spese legate all'abitazione e alle facilitazioni comunali che non sono inserite altrove

<b>07</b>	<b>Sanità</b>		
	072	Servizio per i pazienti esterni	
		0721	Servizi medici generali
		0722	Servizi medici specialistici
		0724	Servizi paramedici
	073	Servizi ospedalieri	
		0731	Servizi di ospedali generali
		0732	Servizi di ospedali specialistici
		0733	Servizi dei centri medici e dei centri materni
		0734	Servizi del centro per la cura e la convalescenza
	074	Servizi della sanità pubblica	
		0740	Servizi della sanità pubblica
	076	Affari e servizi della sanità che non sono inseriti altrove	
		0760	Affari e servizi della sanità che non sono inseriti altrove
<b>08</b>	<b>Ricreazione, cultura e religione</b>		
	081	Servizio per la ricreazione e lo sport	
		0810	Servizi per la ricreazione e lo sport
	082	Servizi per la cultura	
		0820	Servizi per la cultura
	083	Servizi di emissione e rilascio	
		0830	Servizi di emissione e rilascio
	084	Servizi religiosi della comunità	
		0840	Servizi religiosi della comunità
	086	Spese per la ricreazione, la cultura e la religione che non sono inseriti altrove	
		0860	Spese per la ricreazione, la cultura e la religione che non sono inseriti altrove
<b>09</b>	<b>Istruzione</b>		
	091	Istruzione prescolare ed elementare	
		0911	Istruzione prescolare
		0912	Istruzione elementare
	092	Istruzione di scuola media superiore	
		0921	Istruzione media terzo grado
		0922	Istruzione media quarto grado
	094	Istruzione universitaria	
		0941	Primo grado di istruzione universitaria
		0942	Secondo grado di istruzione univesitaria
	095	Istruzione che non si può definire per grado	
		0950	Istruzione che non si può definire

			per grado
	096	Servizi supplementari nell'istruzione	
		0960	Servizi supplementari nell'istruzione
	098	Servizi di istruzione che non sono inseriti altrove	
		0980	Servizi di istruzione che non sono inseriti altrove
<b>10</b>	<b>Tutela sociale</b>		
	101	Malattia e invalidità	
		1011	Malattia
		1012	Invalidità
	102	Vecchiaia	
		1020	Vecchiaia
	104	Famiglia e bambini	
		1040	Famiglia e bambini
	105	Disoccupazione	
		1050	Disoccupazione
	106	Abitazione	
		1060	Abitazione
	107	Sussidi sociali per i cittadini che non sono inseriti nei programmi sociali regolari	
		1070	Sussidi sociali per i cittadini che non sono inseriti nei programmi regolari
	109	Attività di tutela sociale che non sono inserite altrove	
		1090	Attività di tutela sociale che non sono inserite altrove

**CITTA' DI ROVINJ-ROVIGNO - BILANCIO**

Allegato n. 8

**CLASSIFICAZIONE ECONOMICA**

Viene interamente applicato:

il Regolamento sulla contabilità del Bilancio e il Piano dei conti

GU RC 114/10 del 6/10/2010

**CITTA' DI ROVINJ-ROVIGNO -  
BILANCIO**

Allegato n. 9

**CLASSIFICAZIONE DELLE UBICAZIONI**

cifra	ubicazione	cifra	ubicazione
<b>999</b>	<b>REPUBBLICA DI CROAZIA</b>		<b>Categorie speciali</b>
918	Regione Istriana	991	Territori di particolare cura statale
42	Buie	992	Isole
43	Pinguente	993	Territori montano-alpini
222	Albona		
291	Cittanova	<b>998</b>	<b>ESTERO</b>
321	Pisino		
348	Parenzo	930	Unione Europea
359	Pola	931	Austria
<b>374</b>	<b>Rovigno</b>	932	Belgio
468	Umago	933	Bulgaria
502	Dignano	934	Cipro
5	Valle	935	Repubblica Ceca
6	Barbana	936	Danimarca
40	Verteneglio	937	Estonia
47	Cerreto	938	Finlandia
619	Fasana	939	Francia
629	Fontana	940	Germania
132	Galignana	941	Grecia
138	Grisgnana	942	Ungheria
175	Canfanaro	943	Irlanda
596	Caroiba	944	Italia
597	Castellier - Santa Domenica	945	Lettonia
217	Chersano	946	Lituania
223	Lanischie	947	Lussemburgo
235	Lisgnano	948	Malta
246	Lupogliano	949	Olanda
254	Marzana	950	Polonia
263	Medulino	951	Portogallo
274	Montona	952	Romania
304	Portole	953	Slovacchia
330	Pedena	954	Slovenia
368	Arisia	955	Spagna
432	Santa Domenica d'Albona	956	Svezia
431	San Lorenzo	957	Regno Unito
433	San Pietro in Selva		
435	Sanvincenti		
631	Torre-Abrega		
453	Antignana		<b>Altri paesi</b>
497	Visgnano		
498	Visinada	961	Bosnia ed Erzegovina
516	Orsera	962	Serbia
531	Gimino	963	Montenegro
		964	Cossovo

## CITTA' DI ROVINJ-ROVIGNO - BILANCIO

Allegato n. 10

## FONTI DI FINANZIAMENTO

classe	gruppo	descrizione
<b>1</b>		<b>Entrate e introiti generali</b>
	11	Entrate e introiti generali
	12	Mezzi per la partecipazione agli aiuti
<b>3</b>		<b>Entrate proprie</b>
	31	Entrate proprie
<b>4</b>		<b>Entrate per finalità particolari</b>
	41	Entrate per finalità particolari
	42	Entrate in base a contratti per finalità particolari
<b>5</b>		<b>Aiuti</b>
	50	Decentralizzazione - i/reddito
	51	Decentralizzazione - i/reddito
	52	Decentralizzazione - livellamento
	53	RI e RC per altre finalità
	54	Aiuti UE
	55	Atti esteri di donazione
<b>6</b>		<b>Donazioni</b>
	61	Donazioni
	62	Donazioni in base a contratti speciali
<b>7</b>		<b>Entrate da vendita o scambio di beni non finanziari e indennizzi da assicurazioni</b>
	71	Entrate da vendita o scambio di beni non finanziari e indennizzi da assicurazioni
<b>8</b>		<b>Introiti fissi</b>
	81	Introiti fissi da crediti
	82	Introiti fissi da rapporti dagli anni precedenti